

## Dear Parents

The Nurse's Office strives to provide our students with a safe and healthy school environment. Following the basic SIS health policy of the new school year, it includes GMOE guidelines for preventing COVID-19 at the school.

※ Please refer to the [school health policy](#) on the school website.

### 1. COVID-19 GUIDANCE

**Parents, monitor your child's health and submit the [Online ORANGE PASS](#) every morning when they attend school.**

➤ Please refer to SIS website COVID-19 section (<http://siskorea.org/covid>)

A. At home,	B. At school,
<p>If you test your child because they are showing mild COVID-19 symptoms and there is a negative result, they may come to school once you have notified the school nurse of the symptoms and the negative outcome.</p> <p>Inform the school immediately if a student or a co-habitant is diagnosed with COVID-19. (<a href="mailto:nurseroom@siskorea.org">nurseroom@siskorea.org</a>/031.750.1317/1391)</p>	<p>If there are suspicious symptoms such as a fever of 37.5°C or higher during school, the student will be instructed to change to a health mask (KF80 or higher) and go to the Orange Room to check for additional symptoms and contact the guardian. When returning home through the Orange Room, it is a principle to be transported to a medical institution under the accompaniment of a designated guardian. However, it is possible to use a call taxi with a parent's consent for only HS students.</p>

➤➤➤ Students can return to school when the symptoms disappear. However, if you have a high fever, you could go back to school if you do not have a fever for 24 hours after the fever has disappeared without antipyretic drugs, according to the school guidelines for students with fever. **For students with persistent symptoms to return to school, documentation of negative test results (PCR or RAT) or a Doctor's note confirming that the student may attend school and it is must be submitted before returning to school.**

➤➤➤ If your co-habitant was confirmed, students and faculty recommend two tests during the 10 days of the passive monitoring period. (Recommended one PCR test or expert RAT within 3 days and one RAT on the 6th to 7th days.) Recommend **staying at home** and suspending school **until negative results are confirmed.**

### 2. MEDICATION POLICY

Following the COVID guidance, students cannot enter the campus with symptoms, including coughing, sore throat, fever, etc. Thus, students must not bring their medicine except emergency medication (like Epipen) to the school. However, if your child needs to take medication for a short period during school hours, inevitably, you must obtain the prescription by a doctor's completed SIS medication authorization form. Please refer to the school

Homepage in the health section to find the document.

### **3. CURRENT MEDICAL HISTORY / ALLERGY AND MEDICAL FORM**

**All students must submit a new [medical record](#) every three years upon enrollment.**

Allergy and current health issues may be confidential. However, this record helps prevent and manage any possible emergency. Thus we can develop a personalized emergency care plan for students with chronic illnesses (cardiovascular disease, diabetes, asthma, allergies, etc.) that can lead to life-threatening medical conditions.

**Seoul International School is a nut-free school.** Nut allergies can be fatal.

Please refrain from sending snacks with nuts to school.

### **4. IMMUNIZATION UPDATE**

Students must get their scheduled vaccinations before the first day of school and submit updated records to the Nurse's Office. Since the school environment can be highly contagious once a disease outbreak occurs, finishing the scheduled vaccination is essential to prevent and protect from the contagion.

Vaccinations include the ***Tdap vaccine*** for children aged 12 or older and must get them regularly as vaccines in their infancy may not last into their teen years.

**Tb test is required every 3 years** through a PPD test (or IGRA) or Chest X-ray.

### **5. EMERGENCY**

If a severe injury or illness occurs at school, the Nurse will make every effort to contact the parents or designated guardians. Still, the immediate treatment of the injured student is our first concern. Please keep your demographic and emergency contact information up to date on PowerSchool.

**For more information or questions, please don't hesitate to contact the Nurse's Office.**

**Thank you,**

**Seoul International School Nurse Office**

학부모님 안녕하세요,

서울국제학교 보건실은 학생들에게 안전하고 건강한 학교 환경을 제공하기 위해 노력합니다. 2022-2023 학년도의 기본 건강 정책은 학교에서 COVID19 예방에 대한 MOE 지침을 포함하고 있습니다.

※ 학교 홈페이지의 [school health policy](#)를 꼭 참고해 주시기 바랍니다.

## 1. COVID-19 지침

학부모님께서 아이의 건강상태를 살피고 매일 아침 등교전 [Online ORANGE PASS](#)를 작성해야 합니다. >  
 학교 홈페이지의 COVID-19 section (<http://siskorea.org/covid>)을 참고해 주세요.

A. 집에서	B. 학교에서
<p>자녀가 COVID19 증상을 보이면 학교에 보내지 말고 보건교사에게 연락해 주세요. 가벼운 COVID-19 증상을 보여 검사를 하고 음성 결과가 나온 경우, 학교 간호사에게 증상과 음성 결과를 통보한 후 학교에 올 수 있습니다.</p> <p>학생이나 동거가족이 COVID 확진되면 즉시 학교에 알려주세요.</p> <p><a href="mailto:nurseroom@siskorea.org">nurseroom@siskorea.org</a>/031.750.1317/1391)</p>	<p>등교 후 37.5°C 이상 발열 등 의심 증상 확인 시 보건용 마스크 착용(KF80 이상) 후 오렌지 룸으로 이동해서 추가 증상 확인, 보호자에게 연락, 진료/검사를 실시하도록 안내드립니다. 오렌지룸을 통해 귀가 시 보호자 동행하에 의료기관 등으로 이송하는 것이 원칙이나, 고등학생의 경우 보호자의 동의를 있을 시 Call Taxi 를 통해 귀가 가능합니다.</p>

>>> 증상이 없어지면 등교 할 수 있으나 고열로 조퇴를 한 학생의 경우 본교의 발열 학생 등교 지침에 따라 해열제 없이 발열이 소실 된 이후 24시간동안 열 이 나지 않는 경우에 등교 가능합니다. 증상이 계속 되는 학생들이 등교하기 위해서는 등교 전에 등교가 가능함을 확인하는 음성 검사 결과(PCR 또는 RAT) 또는 의사 소견서(Doctor's note)의 문서를 제출해야 합니다.

>> 동거인이 확진자인 경우, 학생 및 교직원 은 수동감시(10일)로 검사 2회 권고 (3일 이내 PCR검사 또는 전문가용 신속항원검사 1회, 6~7일차 신속항원검사 1회 권장), 검사결과 음성 확인시까지 자택대기 및 등교중지 권고.

## 2. 투약

보건실에서 심각한 알레르기 등에 사용할 응급 약물 (예 : 에피 펜) 외에는 개인약물을 보관하지 않습니다. 코로나 유사증상(기침, 인후통, 발열 등)이 있는 학생은 등교하지 않는 것이 원칙이므로 이전처럼 감기 등의 증상으로 인한 약물을 보건실에서 투약 할 수 없음을 이해해 주시기 바랍니다. 만성질환 등으로 자녀가 학교 시간 동안 약을 꼭 복용해야 하는 경우 의사가 작성한 SIS Medication Authorization Form을 약물과 함께 제출해야 하므로 보건실에 반드시 상의하시기 바랍니다.

### 3. 현재의 병력 / 알레르기

모든 학생은 입학 시 학교에 의료기록(Medical Form)을 제출한 이후 3년마다 새로운 의료 기록을 제출해야 합니다. 또한 알레르기를 포함한 현재의 건강 상태에 관한 조사는 매년 업데이트가 필요합니다. 알레르기 및 현재 건강 문제는 개인적인 정보이지만 학교에서 발생 가능한 비상 사태를 예방하고 관리하는 데 필요합니다.

서울 국제 학교는 견과류 반입이 금지되어 있습니다. 일부 학생들에게 견과류 알레르기는 치명적일 수 있습니다. 견과류가 든 간식을 학교에 보내는 것을 지양해주시기 바랍니다.

### 4. 예방 접종 업데이트

SIS재학생은 법정 필수 예방접종 및 추가접종을 시행하고 학교 첫 날 등교하기 전에 예방접종을 완료한 증명서를 학교에 제출해야 합니다. 예방접종은 학교생활 중 발생할 수 있는 심각한 전염성 질환의 노출에 대한 위험을 줄여줍니다. 만 11세 이후에는 T-dap 추가접종이 필요합니다.

>>> 결핵검사는 매3년마다 반드시 필요하며 선별 검사는 **PPD 검사 (또는 IGRA)** 및 / 또는 흉부 **X ray**를 통해 실시 할 수 있습니다.

### 5. 응급상황

단순사고는 응급조치하고 필요한 경우 보호자에게 연락하여 보호자 동행 하에 병원진료를 받도록 하고 있습니다. 학생들에게 항상 행선지와 연락 가능한 전화번호를 알려주십시오. 또한 학교에 제공한 보호자의 비상연락처를 항상 최신으로 유지해 주시기 바랍니다. 위급한 응급 시에는 필요한 경우 119구조대에 연락할 것이며 보호자와 연락 후 학교직원이 동행 하여 인근병원으로 긴급 후송합니다.

※ 추가적으로 문의가 있으시면 보건실 [nurseroom@siskorea.org](mailto:nurseroom@siskorea.org) ☎ 031-750-1317/1391로 연락 주시기 바랍니다.

감사합니다.

서울국제 학교 보건실 드림.